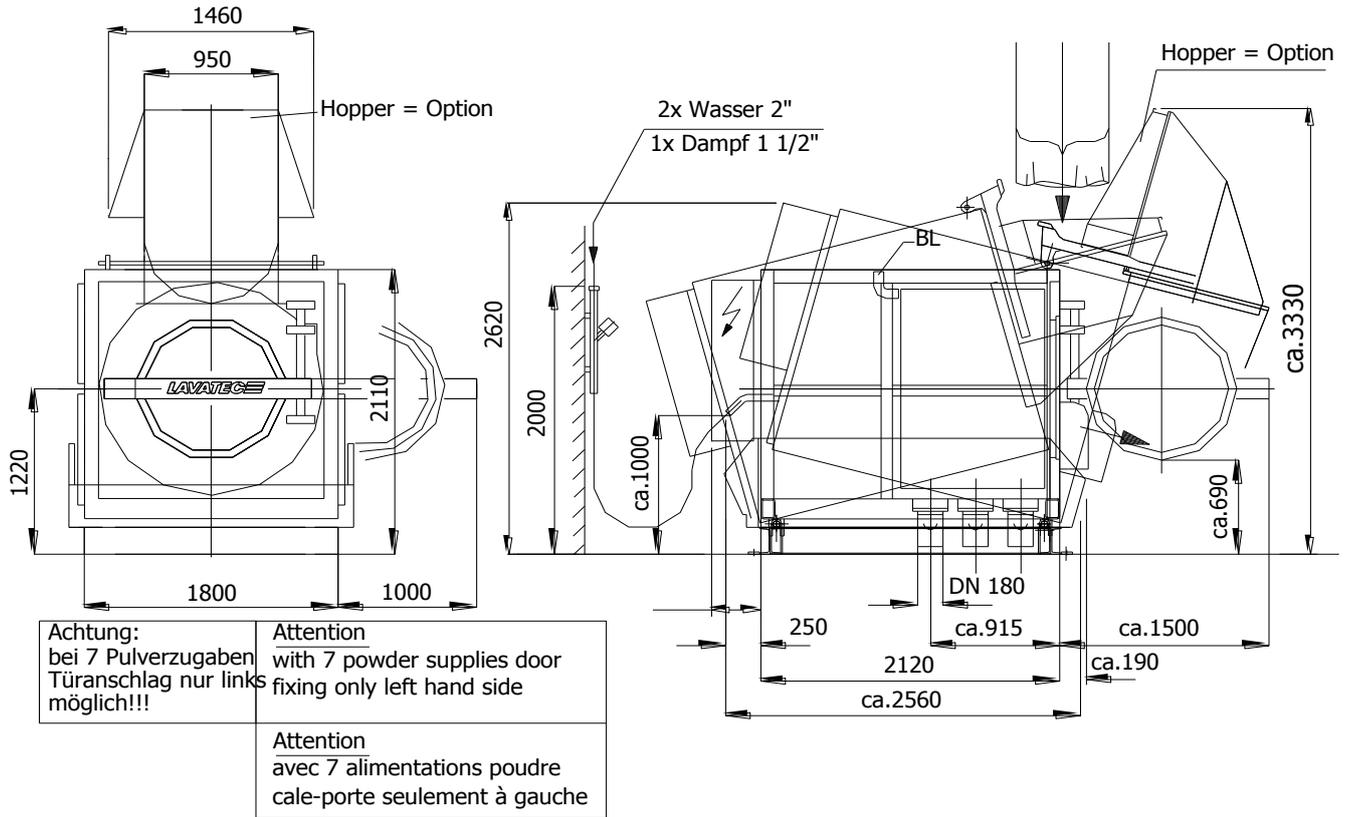


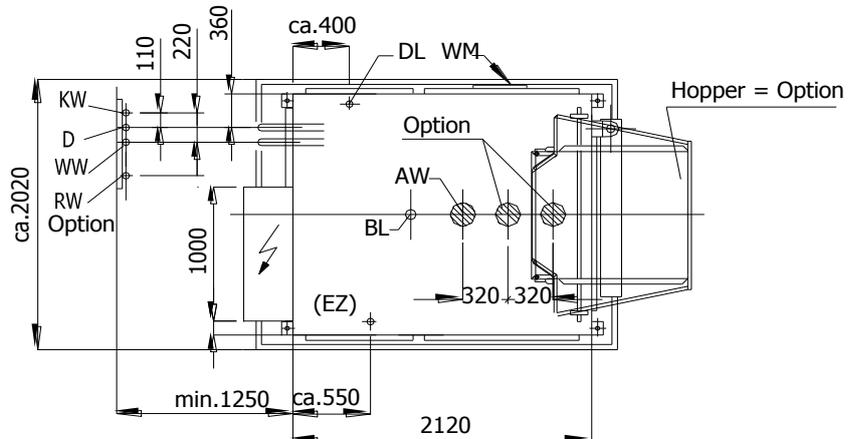
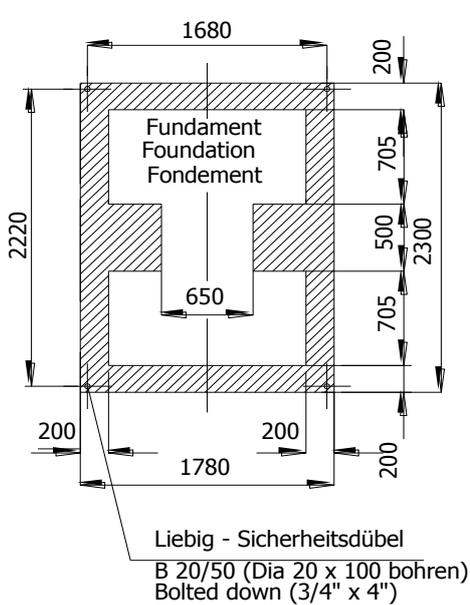
		Lx425	LX425T	LX425DT
		nein	1xkip- pen	2xkip- pen
<b>Kippeinrichtung:</b>				
<b>Füllmenge:</b>	bei Füllverhältniss 1:10, Tr.-W	kg	130	130
<b>Type:</b>	Waschschleudermaschine mit frontseitiger Be- und Entladung (open pocket) für vollautomatischen Betrieb		x	x
<b>Beladung:</b>	manuell, bzw. als Option durch bauseitiges Hängefördersystem über schwenkbarer Schütte mit Wasserinjektion		x	x
<b>Entladung:</b>	durch Kippen in Wäschebehälter oder auf ein Entladeband		manuell	manuell Hopper
<b>Tür:</b>	Durchmesser der Beladetür	mm	1016	1016
<b>Türbetätigung:</b>	pneumatisch , überwacht durch 2 Sicherheitsendschalter		nein	x
<b>Kippeinrichtung:</b>	betätigt durch 2 Druckluftkissen, Kippwinkel 15°		nein	x
<b>Fundament:</b>	geeignet zur Aufnahme des Betriebsgewicht von circa kein Sonderfundament erforderlich, Befestigung durch Dübel, dyn Belastg.	kg	4200	4300
<b>Werkstoff:</b>	Wäsche-und Wasserkontakt nur mit Edelstahl	N	15000	15000
<b>Trommel:</b>	Durchmesser 1410 mm x Tiefe 832 mm, Volumen Lagerung mit stabilen Stehlagern außerhalb des Naßbereichs einfacher Wechsel der Trommeldichtung von außen	dm <sup>3</sup>	1300	1300
<b>Trommeldrehzahl:</b>	individuell programmierbar zwischen	min-1	20-655	20-655
<b>Elektroantrieb:</b>	Drehstrommotor mit Drehzahlsteuerung durch Frequenzumrichter, Anschlußwert Stromverbrauch bei 50/60 Hz ca.	kW	23.3	23.3
<b>G-Faktor:</b>		kWh	6/7	6/7
<b>Aufhängung:</b>	Außentrommel getragen durch 4 Druckluftkissen für vibrationsarmen Betrieb.		338	338
<b>Flottenhöhe:</b>	hochwirksame Gasdruckstoßdämpfer für Schwingungsdämpfung individuell einstellbar, elektronisch geregelt zwischen	mm	75-600	75-600
<b>Option "U":</b>	Prozess m. Niedrigflottenhöhe über Umwälzpumpe für optimalen Finish und Niedrigverbrauch von Wasser, Energie und Chemikalien		nein	opt."U"
<b>Heizung</b>	Direktheizung durch Dampfinjektion		x	x
<b>Chemikalien-</b>	Edelstahlbehälter mit automatischer Einspülung.		x	x
<b>einrichtung:</b>	Standard:1 Pulverzugabe, Option: 7 Pulverzugaben		x	x
<b>Ventile:</b>	pot.-freie Kontakte für bauseitige Chemikaliendosierung		x	x
	Standard: Zugabe von 8 Flüssig-Chemikalien		x	x
	2 Ventile je DN 50 für Warm-u.Kaltwasserversorgung, druckluftbetätigt		x	x
	1 Dampfventil DN40 druckluftbetätigt, max 10bar		x	x
	1 Ablassventil DN 180, druckluftbetätigt, max 10 bar		x	x
	Option1: zusätzl.3.Ventil DN50, druckluftbet., für Rückgewinnungswasser,		x	x
	zu. mit 2 Ventilen DN 50 für Warm-und Kaltwasserversorgung, montiert auf		x	x
	externer Konsole f. baus. Wandbefestigung.incl. Je 1 flex. Schlauchverbindung		x	x
	1xWasser, 1xDampf, zw. Konsole und Maschine.		x	x
	Option2: zweites Ablassventil DN 180, drittes Ablassventil DN 180		x	x
	Regel- und Steuerelemente in Gehäuse an rechter Maschinenseite		x	x
	Druckluft 7-10 bar, Ansaugvolumen/Charge bei Einzelkipfung	dm <sup>3</sup>	480	560
	Druckluft 7-10 bar, Ansaugvolumen/Charge bei Doppelkipfung	dm <sup>3</sup>	x	x
<b>Elektr.Versorg.</b>	3/n AC, 50Hz, 400/230 V		x	x
<b>Elektr.Steuerung</b>	Computersteuerung in Schaltkasten an linker Maschinenseite für 99 individuelle Waschprogramme, alle Parameter wie Zeit, Niveau, Temperatur,		x	x
	Dosierung, Drehzahl, Reversierung mit/ohne , cool down, einstellbar		x	x



**Achtung:**  
bei 7 Pulverzugaben  
Türanschlag nur links  
möglich!!!

**Attention**  
with 7 powder supplies door  
fixing only left hand side

**Attention**  
avec 7 alimentations poudre  
cale-porte seulement à gauche



Einbringöffnung	Entrance Dim's	Ouvertures d'accès	
Höhe	Height	Hauteur	=2250mm
Breite	Width	Largeur	=2000mm
Wandabstand	Wall Distance	Distance au mur	=1250mm
Rasterabstand	Screen line distance	Entraxe	=3000mm

DL = Druckluft	Comp. Air	Air Comprimé	1/2"	H. ca.1400mm
EZ = Elektr.Zuleitung	Elect. Supply	Arrivée Électrique		H. ca.1400mm
KW = Kaltwasser Weich	Cold Water (soft)	Eau Froid	2"	H. ca.1000mm
WW = Warmwasser Weich	Warm water (soft)	Eau Chaude	2"	H. ca.1000mm
RW = Rückwasser	Re water	De retour d'eau	2"	H. ca.1000mm
D = Dampf	Steam	Vapeur	1-1/2"	H. ca. 950mm
WM = Waschmittel	Detergent	Lessive		H. ca.1600mm
AW = Abwasser	Waste water	Egout	D= 180mm	H. ca. 200mm
BL = Belüftung	Vent	Aération	D= 3"	H. ca.2060mm

Technische Änderungen vorbehalten / Subject to alterations / Modification sous Réserve